



Antonia Pavlic 8-8-1
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 150

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, AUGUST 9, 1971

STEV. LXXII — VOL. LXXII

ZSSR naj ne podpira rdečih med Arabci

Predsednik Egipta je Sovjetski zvezi kar naravnost povedal, da se bo upiral vsakemu poskusu krepljenja komunizma v arabskem svetu.

KAIRO, ZAR. — Predsednik Egipta Sadat je Sovjetski zvezi povedal naravnost, da bo nasprotoval vsaki krepljivi komunizmu v arabskem svetu. V Moskvi so po kratkem preudarjanju prišli do zaključka, da ne morejo siliti v to, če hočejo ohraniti svoj vpliv na Srednjem vzhodu. Radi ali neradi bodo prepustili arabske komuniste njihovi usodi.

Zdaj je prišlo v javnost, kar je predsednik Sadat govoril na kongresu Arabske socialistične zveze 24. julija. Bistvo govora je objavil znani list Al Akhbar. Sadat se je podobno kot pred njim Naser postavil na stališče, naj se Moskva ne meša v notranje zadeve arabskih držav in naj sprejme stališče, da smatrajo Arabci komunizem za tuje telo in da ga bodo zato izgnali, oziroma uničili v svoji sredi.

Sadat je na kongresu Arabske socialistične zveze dejal, da mu je sovjetski poslanik dan po levičarskem prevratu v Sudanu svetoval, naj prizna novo vladu v Kartumu. Sadat je odgovoril, da bo počakal, med tem pa je dejansko skupaj z Libijo prepelel sudanske vojaške sile s področja Suez v Kartum, kjer so igrle baje bistveno vlogo pri obnovi oblasti predsednika Numeirya 22. julija.

Ko je bil Numeiry spet na oblasti, je sovjetski poslanik pozval Sadata, naj v Kartumu posreduje, da ne bodo komunistov preveč privilegij. Naslednji dan je temu pozivu poslanika Vinogradova sledila sovjetska nota, ki jo je prinesel Sadatu Boris N. Ponomarev, tajnik Centralnega komiteta KP ZSSR, ki je tudi nagovoril kongres Arabske socialistične zveze. Sadat je to noto pokazal Kongresu in odločno izjavil, da Egipt ne bo nikdar komunističen in da ne bo nikdar priznal kake arabske komunistične vlade.

Arabski svet z Egiptom na čelu hoče ohraniti sovjetsko podporo za boj proti Izraelu in sodelovanje s Sovjetsko zvezo tudi še potem, ko bo spor z Izraelom rešen, toda hoče si ohraniti proste roke tudi za izboljšanje odnosov z drugimi državami, predvsem pa hoče Zahodu pokazati, da ni nevarnosti, da bi padel pod oblast komunizma.

V Vietnamu bo ostalo 100,000 vojakov ZDA?

WASHINGTON, D.C. — Načelnik senatnega odbora za oborožene sile John C. Stennis je dejal, da bodo morale ZDA držati v Južnem Vietnamu še več let najmanj 100,000 svojih vojakov.

— V belem krompirju je nad tri četrtine vode.



Vremenski
prerok
pravi:

Pretežno sončno in vroče. Najvišja temperatura okoli 88.

Novi grobovi

Nicholas (Nick) Tomc
V petek je umrl v St. Vincent Charity bolnišnici 86 let stari Nicholas (Nick) Tomc s 5815 Bonna Avenue, rojen v vasi Gersice pri Podzemlju v Beli krajini, od koder je prišel v ZDA leta 1909, vdovec po pok. Barbari, oče Williama, Helen Bruss, Josephine in Edwarda, tast Mary Tomc in Edwarda Bruss, 9-krat stari oče, enkrat prastari oče, brat pok. Michaela. Zaposlen je bil pri Joseph & Feiss Co. kot likalec 45 let, vse do svoje upokojitve. Bil je član The Maccabees No. 1288 in Društva Najsv. Imena pri fari sv. Vida. Pogreb je danes ob 9. iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda, v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na Kalvarijo.

John Horvath

V petek je umrl v Cleveland Clinic 87 let stari John Horvath s 2450 St. Clair Avenue, rojen v vasi Erdevik v Jugoslaviji, od koder je prišel v ZDA l. 1911, mož Rose, roj. Shank, oče Magdalene Naprovnik, Jacoba, Therese Kettenbauer in Petra, očim Katherine Ackerman, Clare Fisher, Elizabeth Kernast in pok. Stephana Lichtenberger, 16-krat stari oče, 44-krat prastari oče. Zaposlen je bil do svoje upokojitve pri Bannish Plating Co. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda jutri ob 9.30, v cerkev sv. Petra ob 10., nato na Holy Cross pokopališče.

Teresa Potokar

V soboto je umrla v Euclid General bolnišnici 74 let stara Teresa Potokar, roj. Zupancic, z 19850 Renwood Avenue, žena Antona, mati Antona (Rock Creek, O.), Stanleyja (Fla.), Edwarda, Thomasa, Mrs. John (Theresa) Popovic, Mrs. John (Margaret) Turk in Mrs. James (Agnes Cook, 23-krat stara mati, 13-krat prastara mati, sestra Mary Petric in Louisa (oba v Jug.). Pokojna je bila doma v Dopolici pri Grosupljem na Dolenskem, od koder je prišla v ZDA l. 1914. Bila je članica Društva sv. Kristine št. 219 KSKJ, Podr. št. 32 SZZ, Oltarnega društva pri Sv. Kristini in St. Christines Ladies Guild. Pogreb bo jutri ob 8.15 iz Društvenega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd., v cerkev sv. Kristine ob 9., nato na All Souls pokopališče.

Kongres na počitnicah

Pretekli petek je Kongres odšel za en mesec na počitnice potem, ko je odobril proračun za tajništvo za zdravstvo, šolstvo in socialno skrbstvo ter za delavsko tajništvo.

WASHINGTON, D.C. — Senat je v petek izglasoval s 51:0 v pomoč šolstvu 16 bilijonov. Ta vsota naj bi poživila univerze in druge visoke šole, pa bila na razpolago tudi za neposredne podpore samim študentom. Prav tako je bil v Senatu izglasovan proračun za tajništvo za zdravstvo, šolstvo in socialno skrbstvo ter za delavsko tajništvo. Skupna vsota tega je 29 bilijonov. Trdijo, da utegne predsednik odkloniti temu zakonskemu predlogu podpis, ker je za 501 milijonov večji, kot je on predložil.

Odobren v Domu je bil že prej v Senatu odobreni predlog za delovna mesta v javnih službah v obsegu bilijona dolarjev, ki naj bi pomagal brezposelnim. Predsednik bo ta zakonski predlog podpisal v kratkem, ker bi rad, da bi bila sredstva na razpolago že s 1. septembrom.

Kongres je pred odhodom na počitnice izglasoval vladi polnomočje za financiranje vseh odlokov, za katere proračunski nakazilni zakoni še niso uzakonjeni. Med temi je obrambno tajništvo. Predstavniški dom je svoje delo v glavnem zaključil že v četrtek in je v petek le še čakal na Senat, ki je komaj spravil skupaj potrebno število senatorjev za sklepčnost.

Zvezna vlada je doslej podpirala gradnjo visokih šol in pomagala študentom s sredstvi za posojila, zdaj je prvič začela podpirati tudi neposredno vzdrževanje samega dela na teh ustanovah.

Dobrinin prijaznejši

WASHINGTON, D.C. — Sovjetski poslanik Anatoly F. Dobrinin je prijaznejši in vljudnejši v svojih razgovorih s predstavniki ZDA, odkar je predsednik Nixon objavil, da pojde na Kitajsko obnoviti redne odnose z vlado v Peking.

Ni še dolgo tega, ko so sovjetski diplomati v Washingtonu radi vihali nosove in bili močno "zadržani". Sprememba je očitna in seveda — dobrodošla.

ASTRONAVTI SE SREČNO VRNILI DOMOV V HOUSTON

V soboto popoldne ob 4.46 je vesoljska ladja Apollo 15 srečno pristala na Pacifiku po 12 dneh potovanja skozi vesolje do Lune in nazaj. Na vesoljsko ladjo je čakala letalonosilka Okinawa in astronauti, ki so pristali na morju 328 milj severno od Havajev, vzela na krov. Včeraj so jih slovesno sprejeli na Havajih, od koder so že zgodaj odleteli domov v Houston. Na domačem letališču so jih pričakale družine in okoli 2500 ljudi. Četudi je rosil rahel dež.

HOUSTON, Tex. — Astronavti David R. Scott, James B. Irwin in Alfred M. Worden so pristeli včeraj sem s Havajev, kamor jih je prepeljala letalonosilka Okinawa, ki jih je vzela na krov, ko so v soboto ob 4.46 popoldne pristali v vesoljski ladji Endeavour na oceanu 328 milj severno od Havajev. Pristanek je bil točen v času in kraju, saj je vesoljska ladja pristala le nekaj milj od letalonosilke. Pri spuščanju vesoljske ladje na morje sta dve veliki padali delovali v redu, tretje pa je odpovedalo. Zakaj se je to zgodilo, še niso dognali. Vesoljska ladja Endeavour je pristala kljub temu v redu in astronauti so spotočili, da se počutijo dobro. Kapitan vesoljske ladje D. R. Scott je zaprosil poveljnika letalonosilke, da sprejme njega, njegovo moštvo in vesoljsko ladjo na krov. Skupina posebno za to izvežbanega moštva je bila s helikopterjem naglo na kraju pristanka. Namestili so na vesoljsko ladjo "ovratnik", da se ne bi potopila, nato pa so sprejeli astronaute, ki jih je helikopter ponesel naglo na letalonosilko. Par ur nato je bila na letalonosilki tudi vesoljska ladja Apollo 15.

Po uradnem slovesnem sprejemu na Okinawi, kjer jih je pozdravila godba z letalsko himno, ker so vsi trije astronauti letalski častniki, so jih pregledali zdravniki. Dognali so, da so vsi trdni in zdravi, izgubili pa so na 12 dni dolgi poti skozi vesolje vsak po nekaj funtov. Z Okinawe so astronauti prepeljali na Havaje, kjer so jih včeraj zgodaj zjutraj slovesno sprejeli na letališču Hickam. Od tam jih je kasneje včeraj letalo prepeljalo v Houston v Teksasu, kjer so jih na letališču pričakale družine in kakih 2500 ljudi, četudi je deževalo. Godba



David R. Scott



James B. Irwin



Alfred M. Worden

Gromiko prišel v Indijo

NEW DELHI, Ind. — Sovjetski zunanji minister je prišel sem na uradni obisk, kot sodijo, v podporo Indiji v njenem sporu s Pakistanom. Obisk Andreja Gromika naj bi pakistanski vladi bil v svarilo, naj ne začne nobenega vojaškega spora z Indijo, ker ji bo Sovjetska zveza stala ob strani.

Spor zaradi Vzhodnega Pakistana, od koder je pribežalo v Indijo preko 7 milijonov ljudi v strahu pred vojaškim nasiljem, se zaostruje v taki meri, da je pakistanski predsednik Yahya Khan dejal kar naravnost, da do vojne "ni več daleč". V Pakistanu računajo v takem slučaju na podporo Ljudske republike Kitajske, med tem ko hoče Moskva z obiskom Gromika v Indiji pokazati, da ne bo stala čisto mirno ob strani. To sporočilo naj bi Pakistan zadržalo pred vsakim prenapljenim korakom.

V Indiji govorijo, da bo Indija pomagala bengalskim gverilcem, ki jih sicer podpira z vsem, potrebnim, da bodo zasedli del Vzhodnega Pakistana in tam proglasili neodvisno vlado Bengalije. Indija bi jo naj nato priznala in ji obljubila pomoč. Pakistanski predsednik je izjavil, da bo smatral to za sovražno dejanje, ki bo sprožilo nujno vojni spopad.

Iz Clevelanda in okolice

Popravek—

Pretekli petek je bila v Ameriški Domovini objavljena Zahvala za pok. Johna Barkovicha, v katero sta se urinili dve pomoti. Pokojnik je bil izbran in počaščen za "moža leta 1965" in ne 1969. Posebno zahvalo za vso pomoč pa naj sprejme Mrs. Julija Sluga in ne Slogar. Obžalujemo!

Redna seja—

Redna mesečna seja Kluba slovenskih upokojencev za Waterloo okrožje bo jutri, v torek 10. avgusta ob dveh popoldne v običajnih prostorih. Po seji priprizek in zabava.

V bolnici je—

Mrs. Theresa Kodelja, 802 E. 156 St., se nahaja v Huron Rd. bolnišnici. Želimo ji hitrega okrevanja.

Seja—

Društvo sv. Katarine št. 29 SZS ima svojo sejo to sredo ob pol osmih zvečer. Pobiranje a-sesmenta ob pol sedmih. Po seji zabava.

Zadušnica—

V sredo, 11. avgusta, ob osmih zjutraj bo v cerkvi Marijinega Vnebovzeta v Genevi, Ohio, sv. maša za pokojno Mary Strojnj in ob dvainvajseti obletnici njene smrti.

Voinovich prijavil

kandidaturo za župana—
Državni poslanec George J. Voinovich je pretekli petek uradno prijavil svojo kandidaturo za mestnega župana Clevelanda. Dejal je, da je on edini "nov" človek med kandidati tako med demokrati kot med republikanci. Vsi ostali so bili v preteklosti del mestne uprave ali pa z njo povezani.

Seja—

Jutri, v torek, ob 1.30 popoldne ima Društvo Danica št. 11 ADZ važno sejo v SND.

Zadnje vesti

BEograd, SFRJ. — Tu je bilo objavljeno včeraj, da bo prihodnji mesec obiskal Jugoslavijo glavni tajnik KP ZSSR Leonid Brežnjev. Namen obiska naj bi bil izboljšati odnose med Moskvo in Beogradom, ki so v zadnjih mesecih nekam izredno zategnjeni. Po obisku Brežnjeva v septembru pride Tito v oktobru na obisk v ZDA.

NEW DELHI, Ind. — Danes sta tu podpisala sovjetski zunanji minister A. Gromiko in zunanji minister Indije Singh 20-letno pogodbo o prijateljstvu in sodelovanju. S tem je Sovjetska zveza v sedanjem sporu Indije s Pakistanom odločno in javno stopila na stran Indije, med tem ko Pakistan podpira Kitajsko. To utegne privedi od novega merjenja moči in do ostrejšje krize v južni Aziji.

BELFAST, S. Ir. — Včeraj je prišlo do novih izgrediv v Belfastu, pri čemer je bil ubit en britanski vojak. V soboto je vojaštvo ustrelilo nekega voznika tovornjaka, ko je mislilo, da je streljal na njihovo postojanko.

Nakup diamantov

V ZDA kupijo letno diamantov v vrednosti 125 milijonov, med tem ko so jih okoli leta 1900 kupili povprečno le za 8 milijonov dolarjev.

Nad bodočnostjo poletov na Luno visi vprašaj

CLEVELAND, O. — Da o by hand
menimo takoj v začetku: v debato bo kmalu prišlo vprašanje, če že ni, ali naj ZDA začasno pretrgajo polete na Luno. Nihče ne misli, da bi na nove polete pozabili. V načrtu sta še dva poleta; s tem bi bil program za dobo do konca l. 1974 izčrpan. Med tem bo debata pokazala, koliko so poleti na Luno še vredni.

Ni namreč vprašanje, ali so kaj vredni ali nič. Svojo vrednost za znanost, posebno tehniko in kemijo, imajo čisto gotovo, toda pojavlja se vprašanje, ali niso poleti postali predragi. Sedanji polet Apollo 15 velja namreč — ako pribijemo še potrebno kvoto upravnih stroškov za NASA — okroglo dva milijona dolarjev na uro. To pa tudi za Ameriko niso več mačje solze. Še posebno ne zato, ker smo v dobi naraščajoče draginje in nikomur se ne more niti sa-

njati, koliko stroškov bodo povzročili novi poleti.

Med tem je tudi postalo jasno, da smo bili glede prišanje, če že ni, ali naj ZDA začasno pretrgajo polete na Luno. Nihče ne misli, da bi na nove polete pozabili. V načrtu sta še dva poleta; s tem bi bil program za dobo do konca l. 1974 izčrpan. Med tem bo debata pokazala, koliko so poleti na Luno še vredni.

ne lepote, naj torej Luno postavi na zadnje mesto, je daleč za Zemljo. Turizem se na Luno ne bo razvil tudi, če bi bili cenejši. Tako cenjen pa tudi nikoli ne bi mogel postati, da bi pritegnil nase veliko število interesentov.

Ostane nam torej le še notranjost Lune. Tudi tu nas strokovnjaki svarijo pred vsakim optimizmom. Pridobitniki nimajo torej na Luni kaj iskati. Če bi že hoteli kaj iskati, bi bilo vsako iskanje izredno drago, ne bi upravičevalo investicijskih stroškov. To pa ne pomeni, da bo znanstveni svet preiskavanje Lune kar odpisal. Tega ne bo storil, toda takega dela ne bo začel, dokler se stroški vsaj približno ne bodo dali točno izračunati.

Ni tudi nobenega praktičnega izgleda, da bi Luna mogla postati vmesna postaja za raziskovanje drugih planetov. Pri tem že začetna preiskova-

nja dopušča domnevo, da so razmere na drugih planetih za nas zemljane, navezane na zrak, vodo, svetlobo, rastlinstvo in živalstvo, neprivlačne. Poleg tega bi preiskovanje šlo v bilijone dolarjev, ki jih ne premore ves svet, kaj šele sama Amerika.

Na drugi strani razumemo varuhe in zagovornike NASA, ki se trudijo, da bi organizacijo obdržali pri življenju. To bi se morda dalo tudi doseči, ako ne bi NASA padla ravno v sedanjem nesrečno dobo, ko so gospodarske razmere tako nejasne in nihče ne more prerokovati, kako se bo iztirjeno mednarodno gospodarstvo moglo zopet spraviti na zanesljiv tir.

Vsi vetrovi vlečejo torej proti željam in načrtom zavetnikov NASA. Posmeh usode, da je NASA prišla pod tako hud udarec ravno takrat, ko praznuje svoj največji dosedanji triumf.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petrova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO



83

No. 150 Monday, Aug. 9, 1971

Kitajska zunanja politika

Kitajsko zunanjo politiko bi lahko razdelili na tri dobe: na dobo, ko se je Peiping zapiral pred svetom, na prehodno dobo, ko se Kitajska skuša uveljaviti v mednarodni politiki, in v dobo prihodnosti, ko bo že postala faktor, ki bo z njim moral računati politični svet. Najkrajša je srednja doba prehoda od izolacionizma na svetovni diplomatski oder. Ta doba ne kaže nobenih posebnosti. Zadnja doba se pa še ni niti dobro začela, akoravno jo vidijo nestrpneži v svobodnem svetu že pred seboj. Nas more torej najbolj zanimati prva doba, to je doba izoliranosti. Takrat je bila namreč tudi ustvarjena podlaga za drugo in tretjo dobo.

Doba izoliranosti je trajala nekako do časa, ko sta se Peiping in Moskva sprla. Takrat so Kitajci uvideli, da nad sovjetskim sistemom ne bodo zmagali, ako ne uničijo vpliva in ugleda, kar ga že ima Kremelj tudi v svobodnem svetu. To jih je nagnalo, da so z vso hitrostjo skušali obnoviti svoje stike z zunanjim svetom. Spoznali so hitro, da škode, ki so jo napravili sami sebi z izoliranostjo, ne bodo mogli hitro popraviti. Zato so le počasi sestavljali osnovo za svojo zunanjo politiko, ki so jo pa formulirali bolj po vsakdanji potrebi kot po komunistični filozofiji.

Najprvo so si postavili cilj: zmeti Sovjetsko zvezo v svobodnem in komunističnem svetu. Za svobodni svet je bil njihov načrt še najbolj preprost. Razdrobiti je treba vse komunistične stranke, ki so navezane na Kremelj. Kjer je mogoče dobiti cele KP pod nadzor, jih ni treba drobiti. Ta cilj Peiping dosega le počasi in z velikimi težavami. Iz moskovskega nadzora se mu je posrečilo iztrgati le malo strank, pa še to so male in brezpomembne. So to stranke, ki živijo ne samo od politične filozofije, ampak tudi od podpor, ki jih morata plačevati bodisi Moskva bodisi Peiping. Kako daleč je Peiping razrahljal posamezne stranke, smo videli na zadnjem komunističnem kongresu v Moskvi. Tam se je pokazalo, da Peiping še ni dosegel takih uspehov; kot je upal. V Peipingu računajo najmanj z desetletji, zato ga mali uspehi niso potirli.

Trši oreh za Peiping so moskovski sateliti. Ne zaupajo kitajskim tovarišem, kot ne zaupajo moskovskim. Zato je Peiping še daleč od cilja, da bi lahko računal, da se bo ta ali oni moskovski satelit "nevtraliziral". Morda je na tej poti Romunija, morda bo na to pot šla enkrat tudi Jugoslavija, saj je bil zadnji Titov zunanji minister Tepavac v Peipingu tako slovesno sprejet, da je to vsem padlo v oči. Peiping upa sedaj, da mu bo tudi prisotnost v Združenih narodih pomagala do postavljenega cilja. Na to upanje ni treba dosti dati.

Posebno poglavje za kitajsko politiko je levičarska javnost po vsem svetu. Tam bi kitajski tovariši radi pridobili več simpatij, kot jih imajo. Do sedaj so bili uspehi še zelo majhni.

Peiping bi seveda rad onemogočal delo tudi sovjetskimi diplomatom. Poskusov je napravil dosti, dobrih rezultatov je pa še malo. Sovjetska diplomacija si je v mednarodnem svetu že pridobila svoj položaj, ki ga proti kitajskim tovarišem krčevito brani. To se dobro vidi v sporu med Moskvjo in Peipingom o Sibiriji. Večina sveta se nagiba s svojimi simpatijami ravno na tem polju na sovjetsko stran.

Tako mora kitajska diplomacija stalno imeti pred očmi partijske in čisto politične cilje. Ločiti obe vrsti ciljev pa ni zmeraj lahko. Podobne težave ima tudi sovjetska diplomacija. To se posebno jasno vidi v odnosih med komunisti in Arabci. Včasih morajo komunistični diplomatje podpirati partijske cilje, včasih pa državne. Kitajska politika se je do sedaj držala v svoji "arabski" politiki taktike, da je ruski zunanji politiki nagajala, kjer je le mogla. To ji je olajšalo poklicno delo, toda ni povečalo njenega manevrskega prostora. Iz vsega tega je nastala v odnosih med Peipingom in Moskvjo na eni strani in arabskim svetom na drugi taka zmešnjava, da prihajajo celo Sovjeti v zadrego, kadar morajo določiti smernice svoji zunanji politiki.

Pri vsem tem je pa sedaj glavna briga kitajske zunanje politike, delati škodo Sovjetski zvezi, ne morda Ameriki. Moti se, kdor misli, da bodo sedaj v Peipingu postavili odnose z Ameriko na mesto pred odnosi z Rusijo.

Odnosi med Peipingom in Washingtonom so v kitajskih očeh veliko bolj preprosti. Tu ne igrajo partijski interesi skoraj nobene vloge, saj Amerika ne pozna nobene skrbi s svojimi komunisti. Do izraza bodo torej prihajali le državni, ali kakor pri nas radi pravijo, narodni interesi. Ti so pa vsi vključeni v že znane sfere. Pa vendar bo Peiping smatral našo deželo za glavnega nasprotnika v svobodnem svetu. Kako mu škodovat? Peiping ima že načrt za to delo: spodkopati ugled in vpliv Amerike po svetu, predvsem pa v svobodnem. Izginiti mora ameriški vpliv iz vzhodne Azije, Avstralije, Indijskega oceana in Afrike. Kitajska je pripravljena, da je cilj dosegljiv, seveda ne v enem rodu, ampak

tekem desetletij. Ču Enlai je na primer že omenil par "stališč", ki se bodo iz njih razvile želje in zahteve, ako se že niso. Spisek takih stališč bo dolg, bo hladen curek na optimistična pričakovanja naše politične javnosti, kar se bo pokazalo že ob obisku predsednika Nixona v Peipingu, kadar pride do njega.

BESEDA IZ NARODA

Spored slovenskih dni v Washingtonu

Posvetitev Slovenske kapele

od 13. do 15. avgusta 1971

Petek, 13. avg.:

Popoldne prihod posebnega letala z romarsko skupino iz Slovenije na mednarodno letališče Dulles pri Washingtonu.

Prihod udeležencev iz raznih predelov Združenih držav in Kanade.

Registracija v hotelu Sheraton Park.

8.30 zv.: Družabni večer in srečanje z romarji iz Slovenije v Sheraton Park hotelu.

Sobota, 14. avg.:

Dopolodne in popoldne ogled najvažnejših znamenitosti ameriške prestolnice.

12.30-3.30 pop.: opoldanska zakuška v St. Thomas Hall nasproti hotela Sheraton.

5.00 pop., hotel Sheraton: Akademija "Krščansko izročilo Slovencev". Po akademiji (ob 7.30 zv.) slavnostni banket v istem hotelu. Po banketu družabni večer.

Nedelja, 15. avg.:

Dopolodne prosto za ogled razstave "Slovenska knjiga in tisk v Ameriki" v knjižnici Katoliške univerze zraven Svetišča.

Možnost za slovensko spoved v Narodnem svetišču (v kapeli za spovedovanje v kripti).

Opoldne zbiranje v Svetišču.

12.45 pop.: slovesna blagoslovitev Slovenske kapele v spodnji cerkvi (kripti). Nato sprevod v zgornjo cerkev, kjer bo koncelebrirana pontifikalna sv. maša. Celebranti bodo mariborski škof dr. Maksimilijan Držičnik, škof Slovenskega primorja dr. Janez Jenko in slovenski duhovniki. Verski nagovor bosta imela mariborski škof dr. Maksimilijan Držičnik (v slovensčini) in škof Thomas Grady iz Chicaga (v angleščini). Prebrana bo tudi poslanica papeža Pavla.

Po sveti maši bodo pete litanije z zahvalno pesmijo.

Pri posvetitvi kapele ter ob začetku in koncu sv. maše bo pel zbor Korotan iz Clevelanda pod vodstvom ing. Frančka Gorenšek. Med sv. mašo bo ljudsko petje pod vodstvom rev. Jerka Gržiniča.

Zbor Korotan bo zapel tudi novo pesem *Pozdrav Mariji Pomagaj*, ki jo je za to priliko uglasbil ing. Franček Gorenšek na besedilo Marjana Jakopiča.

Litanije bodo peli člani zbora Slovenski fantje iz Clevelanda pod vodstvom rev. dr. Gržiniča.

V knjižnici Katoliške univerze (Catholic University of America) — (zraven Narodnega svetišča) bo razstava slovenske knjige in tiska s poudarkom na delih o škofu A. M. Slomšku in o škofu Fridriku Baragi. Razstavljen bo tudi tisk ameriških Slovencev.

V državni znanstveno-muzejski ustanovi Smithsonian, v Muzeju zgodovine in tehnologije (Museum of History and Technology) je v teku etnografska razstava iz življenja Slovencev v Ameriki. Muzej je odprt vsak dan do 9. zvečer.

V spomin na posvetitev Slovenske kapele bodo izdane tri razglednice kapele. Izšla bo tudi obsežna Spominjska knjiga (Dedication Book) s poslanicami najvišjih cerkvenih

in svetnih osebnosti. Knjiga bo bogato ilustrirana.

Na eni izmed prireditelj bo prikazan tudi barvni zvočni film iz Slovenije: Marija Pomagaj na Brezjah.

Na akademiji "Krščansko izročilo Slovencev" sodelujejo: Pevski zbor Korotan, Cleveland; dirigent ing. Gorenšek. Zbor Slovenske ženske zveze "The Dawn", Cleveland, dirigent ing. Gorenšek. — Člani Slovenskega gledališča, Toronto, pod vodstvom Vilka Čekute. — Vladimir in Izabela Kralj, Milwaukee.

Na družabni prireditvi bodo nastopili: Ansambel "Veseli Slovenci", Cleveland. — Joe Ane Birs, Denver, Colorado. P. O.

Kresni večer milwauških Slovencev v Triglavskem parku...

MILWAUKEE, Wis. — Kogar koli je zanesla pot proti Milwaukee, ve, da si je tukajšnja slovenska skupnost novonastavljena s pridnostjo in razumevanjem ustvarila svoj svet, skrbno negovan park. Po desetih letih truda in naporov se kažejo lepi uspehi.

Poleg razvedrila in zabave je nudil park svojim stalnim oboževalcem tudi že lepo vrsto kulturnih prireditev. V nedeljo, 4. julija se je ob nastopu mraka Janka Limonija pomirjevalno vršila v njem kar trojna taka slovesnost. Praznik ameriške neodvisnosti je bil združen s tradicionalnim kresovanjem in slovanska apostola sv. Ciril in Metod sta bila enako deležna dostojnega spomina. Zahvala za prenekatere teh prireditev gre neutrudni in požrtvovalni prosvetni delavki ge. Dari Strmškovi in njenemu Toniju, dasi se le ta skriva vse bolj v zadledju in venomer rentaci, da je za vse to že davno prestar. Za sestavo programa jima je tokrat "priskočil v pomoč" nekdanji član ljubljanskega dramskega ansambla g. Ciril Pfeifer iz Chicage.

Okrog devetih zvečer se je pričel ob precej piškavem vremenu; a zavidanja vredni udeležbi na hitro, a skrbno pripravljani spored. Prirodno gozdno jaso, ki leži malce v kotlini, so zalili žarometi. In kot je po naši šegi in običajih v navadi, sta dva mlada in postavna slovanska Janeza - Menščakov in Mejačev - zanosno prikoralaka na ta prirodni oder z obema zastavama. Za petama jima je sledil slovenski drobšč z zastavicami v rokah, nato dekleta, ki so menda deležna ob vsakem nastopu oboževanih "Oh" in "Ah," pa jih zasluži po pravici. Koj za njimi, ojoj, pod vodstvom nekdanjega domobranskega podčastnika "ate" Bambica pa dva Mejača in zopet Bambič ml., za zaključek pa še Smolič. Prikorakali so strumno, kot se pač postavnim mladcem za tako slavo spodobi in vsakemu je počivala na rami puška. Da bi jih šent, to pa ni kar tako, sem vase zabrudil in nisem se motil. Lepo razpostavljena skupnica se je zadržala po gozdni poti, ki drži proti triglavskemu domu. Iz teme se je izluščila premikajoča se lučka in prihajala v naglici bliže in bliže. Zastavonošja sta pozatanknila vsak svoj prapor v za to

pripravljeno stajalo, Coffelnov Franci, pa je kot pravcati olimpijski tekač postal in zataknil svojo gorečo plamenico med obe zastavi. Rezko povelje in trojna salva pušk in muškete je izkazala obema zastavam zasluženo čast in spoštovanje.

Prisotne je pozdravil in nagovoril v napol prozi, napol poeziji društveni tajnik g. Francelj Rozina. Čeprav je držal lučko v rokah in dasi so silile skozi drevesne krošnje nevlabljen deževne kaplje, se je možak izkazal večaka. Zame je bila to prva prireditev, ko sem sledil napovedovalki točk, ki se je prav gotovo popihala nad vremeniskimi neprilikami, saj je stala v zavetju odprtega dežnika. Ga. Rezi Kotarjeva je res častno in dostojanstveno izvedla to zaupano ji nalogo. Skupina dražestnih deklet je pokazala svojo "slogo in moč" z dvema pesmicama. Prva je bila ameriška in dasi je bila res lepo izvajana in zajela tistega elana, kot ga je naslednja - Tam kjer murke cveto. Obe pesmi je spremljala res čustveno dekle s kitaro.

Sledila je župančičeva pesnitev "Hudič in kvartopirci", ki jo je z zanosom in lepo tehniko izvedel g. Ciril Pfeifer. Vtis sem imel, da je napravila prav ta posrečena deklamacija izvrsten uvod v šaljivi prizor "Pri veseli Katrici". Besedilo zanj sta sestavila prireditelja sporeda sama. Iz vsakdanjega življenja zajeta snov bi se ob še tako skrbni režiji težko bolj naravno izvedla. Kranjc, Stajerc in Dolenjc, vsak zagovarja vehementno svojo kapljico. Za svoj dobiček gleda med njimi prebrisana Katrica. Ko je prepričal že na višku in jedva čakaš, kedaj bo začelo padati po buticah, pa ti prijetno zapeta - En starček je živel - koj pomiri razburkane vinske duhove. Zasedba vlog je bila sledeča: zastopnik Stajerc Toni Strmšek je hvalil svoj rizling, Janez Bambič st. kot zaveden Dolenjc pa svoje vinotsko področje. Oba je razkačilo Janka Limonija pomirjevalno ponujanje tepkovca in pa jabolčnika. O ge. Dari Strmškovi menda ni treba poudarjati, da je svojo brajnersko žilico ustvarila domala brezhibno v ulogi vesele Katrice. Nežni glas g. Kotarjevega Rudija je z imenitno prednašanim "En starček je živel" ne samo pomiril kolobocijo na odru, ampak nehote pritegnil poleg nastopajočih celo častitljivi publikum. Ker brez harmonike ob takih prilikah nikakor ne gre, je Coffelnov Franci nategnil še svoj meh. Posrečen program je zaključila več ali manj alegorična slika. Gorski duh g. Ciril Pfeifer je v lastni pesnitvi in ob resničnih deževnih kapljah ter pišu poletnega vetra povabil gozdne škrate; otroke s kresničakami v rokah, naj vendar že zapalijo svoj kres, dekleta v podobi dražestnih vil zarajajo svoj lahko krili ples.

Omembe je potrebno, da je ga. Sonja Pfeiferjeva vključila napadom in razdraženosti sitnih komarjev z odprto mareljo ubranila pozdravnega govornika in napovedovalko sporednih točk pred nepotrebno močjo, kateri ostali niso mogli ubegniti.

Po zaključku programa nam je v domu g. Jože Kunovar zavrtel za nameček še res lep barvni film o desetletnici triglavskega parka.

Prijeten, skoraj po svoje nezabaven večer in žal je lahko tistim, ki so ga po lastni krivdi zamudili.

Triglavčan

Metri so pomagali

LOS ANGELES, Kalif. — Ko so tu uvedli vodne metre, je poraba vode takoj padla od 260 na 132 galonov na osebo. Delno so jo ljudje manj rabili, ker jo je bilo treba plačati po količini rabe, delno pa so tudi gledali, da niso cevi nikjer puščale, kar se je prej čisto dogajalo.

Smrt vzorne slovenske žene in matere

SLOV. KOROSKA, Avstr. —

V nedeljo, 11. julija, nas je globoko pretresla nenadna vest, da je v bolnišnici v Beljaku ugasnilo življenje plemenite slovenske žene in matere ge. Elizabete Kragl, roj. Kristof. Rajnka Liza je bila hči Aleša in Mojce Kristof. Rodila se je 16. junija 1916 na Dvoru v župniji Šmihel nad Pliberkom. Umrla je komaj nekaj tednov po izpolnjenem 55. letu starosti. Njena mati je bila rodna sestra rajnkega ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana. Ko je njen stric postal škof, je bilo Lizi komaj 13 let. Od takrat pa do začetka druge svetovne vojne je večinoma živela v Ljubljani na škofiji, kjer je pomagala teti Lizi, ki je gospodinjala svojemu bratu-škofu. Po zaslugi škofa Rožmana je v tem času opravila tudi enoletno gospodinjstvo šolo pri sestrah v Marijanišču v Ljubljani. Za čas vojske je v svojo materjo, brati in drugimi sorodniki bila izseljena. Po vojni se je poročila s Hajnžekom Kraglom, s katerim sta si ustvarila v Bačah ob Baškem jezeru lep dom. Njun zakon je Bog blagoslovil s tremi otroki.

Letos v začetku julija je rajnka Liza tožila, da jo močno boli glava. Ker so postajale bolečine vedno hujše, je iskala pomoči v beljaški bolnišnici. Mož in otroci so upali, da se njihova mati kmalu vrne med nje, toda Bog jo je hotel imeti pri sebi.

Pogreb drage rajnice je bil v sredo, 14. julija, iz mrtvašnice v Ločah na tamkajšnje župnijsko pokopališče. Pogreba se je udeležilo 7 duhovnikov in množica vernikov iz Loč, Šmihela in drugih krajev. Poleg bratov in drugih bližnjih sorodnikov je prišla na njen pogreb tudi s. Karolina Kristof, prednica slovenskih šol. sester v St. Jakobu v Rožu. Med pogrebi je bil tudi biv. ravnatelj Slovenske gimnazije v Celovcu dr. Joško Tischler. Pri pogrebnih maši je pel domači moški zbor iz Loč, ki se je poslovil s pesmijo od rajne tudi pri odprtem grobu.

Čudna naključja so bila povezana z dnevom Lizinega pogreba. Dne 14. julija 1935 je na loškem pokopališču našla svoj zadnji zemski dom njena starejša sestra Marica, ki je bila poročena s šolskim ravnateljem Francem Aichholzerjem. Ker je bil škof Rožman takrat zadržan, se je Maričinega pogreba v njegovem imenu udeležil njegov škofijski kancler msgr. dr. Jože Jagodic. Letos, po 36 letih, je spremljal tudi njeno sestro Lizo na njeni zadnji poti. Ob Lizinem grobu pa je v častitljivi starosti in globoki žalosti stal tudi njen svak ravnatelj Aichholzer. Letos 14. julija je minilo tudi 42 let, odkar je prejel Maričin in Lizin stric prof. dr. Gregorij Rožman v ljubljanski stolnici škofovsko posvečenje.

Loški župnik Jakob Skofič je v poslovnem govoru pred krsto v cerkvi poudaril, da je bila rajnka Liza Kragl zvesta Bogu, svoji družini in svojemu narodu. Svoje krščanske dolžnosti je vzgledno opravljala, svojim otrokom pa je vcepila v srce ljubezen do Boga in do slovenske materine besede. — Za župnikom je stopil pred njeno krsto dr. J. Kolarič, ki je povedal, da je rajna Liza vzgajala svoje otroke tako, kakor jo je učil njen stric škof Rožman. V pismu z dne 10. avg. 1954 ji je pisal med drugim: "Zelo sem se razveselil slike Tvoje družine, draga Liza. Fletne otroke imaš in gotovo tudi mnogo veselja z njimi; seveda so z njimi tudi skrbi, pa saj jih ljubezen lajša in slajša... Samo na to glej, da bodo rasli v krščanskem duhu, da se že doma navadijo redno moliti (seveda ne predolgo), če tega od matere ne dobe, jim šola tega ne more popolnoma nadomestiti."

Škof Rožman je nečakinji Lizi

in njenemu možu Hajnžeku večkrat pisal. Tri pisma je Liza dala dr. J. Kolariču, ki zbira gradivo za življenjepis njenega velikega strica. Druga pisma so se ji izgubila. V vsakem od treh pismem škof Lizo in njeno družino zagotavlja: "Jaz se Vas vsak dan spominjam in Vam vsak večer še posebej pošljam blagoslov in Vas priporočam Vašim angelom varuhom." Tako je škof prav do zadnjih dni svojega življenja blagoslavljal Lizino družino. Ob smrti pa jo je blagoslavljal iz nebes in je tudi sedaj ne bo nehal blagoslavljal, ko je njegovega blagoslova še bolj potrebna, ker ji je Bog vzel skrbno mater in ljubljeno ženo. Trdno upamo, da se Liza Kragl ob svojem stricu škofu Rožmanu že veseli nebeške blaženosti in da zdaj oba prosita za odvovelega moža in za osirotele otroke.

V pismu od 22. aprila 1956 piše škof nečakinji Lizi in njenemu možu: "Želim Vama, da bi bil vedno božji blagoslov pri Vašinem delu in gospodarstvu." Ta škofov in božji blagoslov sta čutila tudi takrat, ko jima je leta 1962 pogorelo gospodarsko poslopje. Božji blagoslov bo še dalje počival na hiši in na polju, dokler bodo vsi, ki jih je Liza zapustila, izpolnjevali pogoj, o katerem jim škof govori v svojem zadnjem pismu 14. decembra 1957: "Vsi si stalno ohranjajte milost v duši, potem bo Bog vedno z Vami. V Bogu pa smo močni, veseli in zadovoljni."

Liza Kragl, počivaj v božjem miru! Oba s škofom Gregorijem pa prosita pri Bogu za nas vse, ki smo te spremili do Tvojega preranega groba.

Dr. Jakob Kolarič, C.M.

Velik prirastek prebivalstva Brazilije

RIO DE JANEIRO, Brazil. — Brazilija bo leta 1973 osma dežela z več kot sto milijoni prebivalcev. Pred njo so Kitajska, Indija, SZ, ZDA, Indonezija, Pakistan in Japonska. Ob popisu lani septembra je imela 92.3 milijona prebivalcev, njen letni prirastek pa znaša okoli 2.7 odstotka. Leta 1960 je živel v Braziliji 70 milijonov ljudi.

Po statističnih podatkih se sedaj rodi v Braziliji po en otrok vsakih enajst sekund. V minulih desetletjih se je prebivalstvo dežele povečalo za 30 odstotkov. Oblasti odločno odklanjajo predloge za planiranje družine. Eksplozijo prebivalstva uradno ocenjujejo kot enega izmed dejavnikov gospodarske rasti. Stevilo zaposlenih se zviša približno za tri odstotke na leto.

V Latinski Ameriki je Brazilija na prvem mestu tako po prebivalstvu kakor po površini (8.5 milijona kvadratnih kilometrov). Glede prebivalstva je na drugem mestu Mehika, ki pa je po površini štirikrat manjša. Na lestvici narodnega dohodka je Brazilija med latinsko-ameriški deželami še vedno v spodnjem delu, in sicer pred Bolivijo, Paragvajem in Haitijem, vendar znatno za Argentino, Venezuelo, Čilom in Mehiko.

Z A S M E H

Jaka: "V desetih letih bo spet vse dugače. Kakšna razlika je že danes, ko dan ni več podoben dnevu."

Miha: "Nikar tako. Nekaj bo gotovo ostalo pri starem."

Jaka: "Kaj neki?"

Miha: "Še vedno bodo živi ljudje umirali!"

Sodnik: "Meni se zdi, da bi se ta obravnava dala poravnati izven sodnije."

Tožitelj: "Saj to smo ravno delali, ko nas je policaj ustavil!"

Zena: "Zakaj pa vedno pri oknu stojiš, kadar pojem?"

Mož: "Zato, da me sosede vidijo, ker bi sicer mislili, da te pretepam!"

KAREL MAUSER:

VELIKA RIDA

SNEG JE ODLEZEL

Nantej se je vračal iz lesa. Zima, ki je bila to leto resen huda, je podrla nekaj smrek in moral si jih je ogledati. Tudi zavoljo pota, če ga vode in plazovi niso preveč raztrgali. No, pota so bila še dosti dobra, čeprav so jih vode in plazovi tako sprali, da je kamenje kar bodlo v noge. Smrek je bilo pa zaresen škoda. Dve sta bili tak, da je Nantej kar stal in gledal. Take rašče sta bili, da je Nanteja bolelo, ko ju je gledal. Ležali sta na tleh razbiti, na pol oguljeni.

Na ridi, od koder se je videlo lepo na Bistrico, je Nantej ob stal. Za njim les, od katerega je dihal zbivažni veter, spodaj je vas s čistimi strehami, ki jih je spral zadnji dež. Mirno in tiho so lovile pozno popoldansko sonec, ki je iskriko zadnji sneg po odsojnih straneh Dobrača. Zila se je leno vlekla med Bistrico in čajno in čeprav kalna tričica odbijala sonce kakor zrcalo. Po bregovih so mežikale hiše in hišice, vmes revne fače, ki so bile še posebno vesele sonca. Zdaj se bo odprlo delo, ljudje iz fače se bodo razkropili po polju. Prve bodo čompe, potlej se bo odprlo delo za sirek. Vsako leto je enako.

Na kmetih se nikoli nič ne ustavi. Vigred delo na široko odpre in šele zjeleni, ko je vse pod streho, ko so kašte polne se ljudje prično unašati. Ko se sneg zapraši od Dobrača, ko je dolina od Drevelj do Šmohorja zasusta, tedaj šele se ljudje re-sen oddahnejo. Pa še takrat že reje drugače. Sicer so včasih dela siti, da kuntrajo še tisti, ki se brez dela ne morejo videti, toda pozimi, ko kolavtra-jo z dvora v kelišče in se ne vedo kam deti, pa tudi samo na to čakajo, kdaj bo tisti sneg z Dobrača odlezel.

Tako je na Zilji. Nantej to dobro ve. Z vese- limi očmi preletava hiše. Tam je on doma. Račnikova hiša resen ni največja, toda ni stis- njena med druge. Pomaknjena je malo iz vasi, tako da jo od vseh strani obliva sonce. Hiša je na novo prebeljena in novo streho ima. Stara je bila iz skodelj, ki jih je spirál dež in potlej sonce krivilo, da so pri- če gniti. Nantej je teliko ča- sa pritiskal na očeta, da se je Račnik vdal in pokrili streho z opeko. Črnjeva opeka zdaj ta- ko prijazno sije izmed drugih. Čokobart Nantej stoji na tej ridi in gleda na vas. In vselej, preden se spusti proti farovžu, se z očmi srenča s Šedmeniko- vo fačo.

Sedmenik je postavil svojo fačo ne daleč od vode in sicer dobro leto prej, preden se je v lesu ponesrečil. Štirje otroci so zavekali v fači in Sedmenikov- ca, trdna in zdrava ženska, je prvo uro vedela, da ji ne bo lahko na svetu. No, saj ji tudi doslej ni bilo. Od vigradi do zjeleni je letala iz taberha v taberh. Otroci, ko so malo od- rasli, so kolavtrali za njo in ko- maj so se malo šole navadili, so bili že v pletvi. Ko je bil sired na vrsti, je bila Sedmeni- kova fača od jutra do noči za- prta. Sedmenikovca in otroci, vsi v sirku, Sedmenik pa v lesu. Tako so rinili. Sedmenikova smrt je bridko udarila med o- troke. Najstarejša, Mojca, je bila v devetnajstem letu, naj- mlajši Jozej jih še ni bil deset.

Kadar se Nantej srenča s Sedmenikovo fačo, mu je čudno toplo pri srcu. Mojca! Ni dečva kakor druge. Resna je, drob- nega obraza in zdaj, ko so ob- žalovali očeta, se spet nasme- h-

ne kakor včasih. Nikoli ne zdi- huje, čeprav Nantej ve, da pri Sedmeniku ni ničesar preveč.

Ko je Nantej prvibart začu- til, da je Mojca čedna dečva, mu je bilo kakor ob nadjilu. Kar hodil je okrog hiše in no- beno delo mu ni stalo k rokam. Tako dolgo je slonel na prita- ki, da se ga je strina Marjeta lotila:

“Za noben žobar nisi, Nan- tej. Si bolan?”

Odkimal je.

“Uh, libeč!”

Je koj videla, kaj fanta tišči. Zato ni hotela bosti vanj. Če v ljubezen bodeš, je, kakor bi žadel v pajčevino. Kamor dregneš, je kaj vse raztrgano.

Marjeta že ve. Zato je pa za strino ostala pri hiši.

Nantej se je tiho spustil mimo farovža, mimogrede z očmi ošinil farovski bezovec, ki ga gospod Anton tako rad pije. Ano vedno naganja, naj ga spravi ob času, da ga ptiči ne obero. Se natepe kosov in vra- bcevo ob času, ko bezovec zori, da se kar tema dela na farov- škem vrtu. Gospod Anton pa z rokami ploska, da ptiče odgan- ja in se na Ano krega, ker se bezovca ne loti prej kakor ptiči.

Nantej to dobro ve. Rad ima gospoda Antona. Mehak človek je. Prav za na Ziljo. Ko sta nekoč žobarila, je gospod Anton za vrtom stal in, kakor da sanja, je vzdihnil: “Čudno lepo je v tej dolini, Nantej!”

Nekaj barti je Nantej žin- jal na te besede. Pa se mu je vselej pritaknila še Sedmeni- kova fača in Mojca. Nič čudne- ga, da je na Zilji tako lepo. Ko je Nantej mimo farovža po bregu rinil v vas, se mu je pritaknila misel na Oštirnikovo Agato. Kar obstal je.

Agata! Le kako je mogel žinjati, da je Agata lepša dečva kakor bogatije? Resen, Oštirnik je grad pod Dobračem. Otrok ni, da bi s fantorami bogatijo raz- nesli. Hanzej bo po očetu prev- zel, Agata se bo pa pri- možila na novo bogatijo. Hanzeju ne bo treba po lesu seči, da bo Agata izplačal. Zi- vine je pri hisi dovolj. Nekaj repov pri Agatini fantori se ne bo poznalo. Tudi pri zemlji bo Hanzej mirne duše nekaj po- grešil. Še poznalo se bo komaj, čeprav bi stari Oštirnik najraje videl, da bi od zemlje ne odšla niti drobtina. Toda Hanzej ve, da dečle, ki nič nima, ne oddaš hitro. Sicer je tudi Hanzej gra- bež. V vigradi kar kolavtra po njivah, s čevlji drobi grude in pregleduje mejnike, če se niso nagnili na njegovo zemljo.

Oštirniki so bili vedno taki. * * * Ko so po vasi pričeli žobariti, da se Račnikov Nantej in Oštir- nikova Agata rada vidita, se je stari Oštirnik našobil. “Seveda, Račniku diši Aga- tin div.” Račnik je zvedel in razgra- jal po hiši. Na vasi pa ni rekel besede. Mu bi bilo zelo prav, če bi Agata prišla k Račniku. Tiste njive, ki rinejo proti Sed- menikovi fači, bi bile za njen div kakor nalašč.

Nanteju je pa Oštirnikova bahavnost tako zalegla, da je kar omrznil. Z Agato je bil sicer prijazen, ljubezen je pa kar oplahnila. Agata je začutila. “Saj oče niso žinjali tako.” “Trap nisem, Agata,” se mu je tresel glas. (Dalje prihodnjič)

Nova cerkvena pesmarica

DENVER, Colo. — “Cerkvena pesmarica — Glory to God — je bila izdana v času posvetitve Slovenske kapele v Washingto- nu, D.C., dne 15. avgusta 1971. Naj Mati božja na Brezjah prosi za vas in vam posreduje mnogo milosti in blagoslova.”

Od leta 1955, ko je Fr. Leo- pold Mihelič prišel k cerkvi sv. Rožnega venca, je ves čas ne- umorno delal za ohranitev in prosep lepote slovenske kultu- re v fari in v slovenski skupno- sti.

Slovenski jezik se je že precej časa zanemarjal; to mu je dalo pobudo, da je oskrbel dobre pre- vode najbolj znanih slovenskih cerkvenih pesmi, da bi jih peli pri službi božji, da bi se tako o- hranjal in nadaljeval dragoceni zaklad slovenstva. Zvezek “Glo- ry to God” vsebuje pestrost teh cerkvenih pesmi v angleškem prevodu.

Fr. Mihelič je imel srečo, da je našel v Edvardu Krasoviču dobrega prevajalca. Edvard Kra- sovič je tukaj rojeni Slovenec, bivši učitelj, jezikoslovec in pe- snik s teološko izobrazbo. Veči- na prevodov v tej zbirki je nje- govo delo, ostali pa so delo po- kojnega pesnika Ivana Zorman- iz Clevelanda, Ohio. Leta 1962 sem se pridružila naporom Fr. Miheliča ter mu pomagala s svo- jo glasbeno izobrazbo.

Moji dragi prijatelji, kjerkoli je mogoče, ohranjajmo našo sve- to bogastvo, naš slovenski jezik. Kjer to ni več mogoče, uporab- ljajmo vsaj prelepe slovenske melodije, ki nam jih nudi zbirka “Glory to God” in prinaša mir našim dušam. To je namen te zbirke. Naj postane pravi del našega duhovnega življenja. Bog vas blagoslovi!

To je uvod, ki je objavljen v moji prvi cerkveni pesmarici “Glory to God”, ki predstavlja dolgo in pridno delo, da bi fa- rani pri cerkvi sv. Rožnega ven- ca ne bili ob njihove slovenske lepote za vedno izključeni. Naši farani — starejši in mlajši — so peli in jih pojo vedno z istim veseljem.

Obiskovalci naše cerkve radi povedo, da je cerkev Rožnega venca “najlepša”, kar so jih vi- deli zadnja leta; čudovita har- monija v notranjosti zgradbe, zbranost in spodbudno sodelo- vanje vseh pri službi božji. Go- tovo pripomore k temu duhov- nemu razpoloženju tudi cerkve- na glasba, ki jo rabimo: glasba, ki je sveta v svojih melodijah, harmoniji, ritmu in besedilu ali vsebini. Kje moremo dobiti glas- bo, kakor ravno v naših sloven- skih melodijah? Kako ljubek kontrast napram hrušču in tru- šču nemuzikaličnih glasov, ki ta- ko prevladujejo v naših moder- nih cerkvah.

Nekateri bi radi trdili, da slo- venske pesmi ne morejo prav zveneti v angleškem jeziku; jih kar razumem; tudi sama sem imela iste občutke v začetku. Ko sem pa prišla do spoznanja, da ti prevodi predstavljajo poziti- ven korak za ohranitev in po- speševanje slovenskega duha, sem jih rade volje sprejela in sedaj prepevam z istim veseljem te pesmi tako v slovenskem ka- kor v angleškem jeziku.

Leta 1969, ko sem prevzela službo organista pri Sv. Rožnem vencu, sem začela misliti na to, da bi tudi druge slovenske sku- pine mogle uporabljati naše an- gleške prevode. “Glory to God” je taka pesmarica. V veselje in čast si štejem, da morem prispe- vati svoj delež v tej zbirki.

Zbirka obsega 22 pesmi; med njimi: O happy soul (O srečna duša, blagor ti); Drop ye dew (Vi oblaki ga rosite); The stars

(Glej, zvezdice božje); The holy Cross (Kraljevo znamenje); Be- hold our Lord in risen triumph (Zveličar naš je vstal iz groba); The angelus (Je angel Gospo- dov); in the Litany of the Bless- ed Virgin Mary (Ljudske lavre- tanske litanije).

Večina pesmi je prirejenih za ljudsko petje. Zato boste opazi- li, da jih je precej prirejenih v nižji legi od priredb za mešani zbor. Ako jih hočete rabiti za mešani zbor, bo pač treba upo- rabljati note, prirejene za meša- ni zbor.

Zmotiti se, je človeško; to je tudi moj delež. Pesmarica ima nekaj napak; imam nov pisalni stroj za pisanje not; začetniku pa lahko hitro nehote kaj spod- leti. Nekaj tehničnih pomot iz stališča tradicionalne harmonije sem pustila notri, zavedajoč se, da ne zmanjšujejo kvalitete glasbe. Ostale napake sem zgolj prezrla, a bi jih morala opaziti; te bom v vsakem posameznem zvezku popravila, predno bom odposlala.

Pesmarico “Glory to God” lahko naročite pri meni in u- pam, da mi boste kmalu pisali po njo na naslov:

Mrs. Joann Birsas,
6305 West 5th Place
Lakewood, Colorado 80226
Phone (303) 238-2007

Pesmarica stane \$2. Upam, da se bomo videli v Washingtonu, D.C., med 13. in 15. avgustom! Na veselo svidenje!

Joann Birsas

Kitajska nadaljuje obnovo zvez s svetom

PEIPING, Kitaj. — Pretekli tedn sta se Kitajska in Turčija pogodili, da odpreda svoja posla- ništva, Kitajska v Ankari, Tur- čija v Peipingu. Izmenjava po- slanikov bo opravljena najbrže

TONY KRISTAVNIK

PAINTING AND DECORATING

Telephone: 946-8436

Poletje je tu! Najboljši čas za pleskanje! Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!

v februarju, ko bodo urejene vse formalnosti.

Prav isti čas sta Sovjetska zveza in Kitajska sklenili novo trgovsko pogodbo. Dosedanja ni samo potekla, potekla je tudi vsa živahnost v medsebojnem trgovanju. Bili so časi, ko je medsebojni kitajsko-sovjetski blagovni promet znašal do \$2 bilijona, pa je lani zdrsnil na ubo- gih \$40 milijonov.

Sedaj ima Kitajska skoraj večji interes na živahnem trgo- vanju kot Sovjetija. Kitajska išče namreč možnost, da kupi sovjetska letala za osebni pro- met, ki jih potrebuje za svoje mednarodne letalske zveze.

Brezposelnost večja v juliju "le" za 0.2%

V vsej deželi je uradno bilo v juliju 5,330,000 brezposel- nih, 5.8% celotne delovne sile. Med njimi je 1.3 mili- jona takih, ki so brez zapo- slitve že 15 tednov.

WASHINGTON, D.C. — Brez- poselnost je pretekli mesec po- rastla veliko manj, kot so pri- čakovali. Dvignila se je od 5.6% na 5.8% in ostala torej pod 6.2%, ki jih je dosegla v pre- teklem decembru in nato v le- tošnjem maju. Število zaposle- nih je porastlo na preko 80 mi- lijonov, vendar ne toliko, da bi moglo vključiti vse mlade de- lovne moči, ki so se pojavile na delovnem trgu.

Položaj zaposlitve in brezpo- selnosti bo jasnejši v septembru, ko se bodo študentje, ki so iska- li čez poletje zaposlitev, vrnili v šole. Predsednik Nixon je na- povedal pretekli teden, da se bo število brezposelnih zmanjševa- lo tekom prihodnjih mesecev, pa priznal, da bo nemara niha- lo.

Število brezposelnih se je de- jansko v juliju zmanjšalo za 160,000 na 5,330,000 v primeru z junijem, toda ker je povečanje zaposlitve v juliju običajno vsa- ko leto, je ob upoštevanju tega brezposelnost “v povprečju” po- rastla. Letos je bilo namreč v juliju na razpolago manj novih delovnih mest kot prejšnja leta.

Skupno je število zaposlenih v juliju porastlo za 1,203,000 na skupno 80,681,000, okoli pol mi- lijona več kot običajno. Pred- sednikov tiskovni tajnik R. L. Ziegler je dejal, da je “to dobra novica”, zadovoljstvo nad njo je izrazil tudi G. P. Schultz, direk- tor za proračun in upravo.

Kljub malemu popuščanju brezposelnosti od pretekle zime, ko se je narodno gospodarstvo začelo nekaj oživljati, je število oseb, ki so brez posla več kot 15 tednov, naraslo na 1.3 milijo- na in je več kot še enkrat tolik- šno kot pred enim letom. Poseb- no obsejna je brezposelnost med vietnamskimi veterani.

Bolezen bo kmalu zabava za bogataše in zavarovance!

WASHINGTON, D.C. — Pri- stojni federalni urad je naraču- nal, da se bodo stroški za zdrav- je povečali v prihodnjih 4 letih za 50% in da bodo za vso de- želo znašali nad 100 bilijonov, torej skoraj \$500 na osebo, zdra- vo in bolno.

Vsaka ameriška družina bo morala l. 1975 prispevati k stro- škom za zdravje poleg sedanjih zneskov še okoli \$200. Bolniški stroški bodo rastle povprečno z 10-13% na leto. Pri tem pa niso vpoštevane možnosti večje in hitreje draginje.

Vse to vodi k zaključku, da danes spoln ni mogoče pravilno računati premije za bolniško za- varovanje. Tudi to je usodna posledica sedanje draginje.

• Povejte oglaševalcem, da ste videli njihov oglaš v Ameriški Domovini!

Ženske dobijo delo

Iščemo snažilko

Iščemo snažilko za delni čas. Mora razumeti angleško. Pro- simo, kličite Mr. Zare za inter- vju: 361-7811.

Certified Chemical & Eqpt. Co.
5366 St. Clair Avenue

(x)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Dobra enodružinska hiša je naprodaj na Bonna Avenue. Za pojasnila kličite: 481-3572.

—(150)

Rojaki pozor!

Izvršujem splošna zidarska in mizarska dela, pleskanje, pre- ureditev sob, zunanja stopnišča, vodovodne napeljave. Poceni in dobro. Kličite 361-8428.

—(6,9 avg)

V najem

Oddamo 3 sobe zgoraj, soparna gorkota in plin. Kličite po 6. uri HI 2-7821

(X)

HOUSE FOR SALE

BY OWNER — 6 rm. bungalow, 3 bdrms., HW heat, insul., cop- per plumbed, alum. siding, full bsmt., garage, porch, Shore Ac- res Ass'n Mbrship, 15007 Lk. Sh. Blvd. \$23,000. 531-4911 (3-6 pm.) Prin. only.

(156)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja Colonial hišo, Beverly Hills, Euclid, 3 spal- nice, preproge, ognjišče za drva, nova kuhinja, obita razvedrilna soba. \$25,900. 481-2995.

—(150)

Zdravniški urad

na St. Clair Ave. in Addison Rd. je na razpolago za takojšnji prevzem ali nakup opreme in pohištva. Kličite 361-8195, od 1. do 5. popoldne.

x(WFM)

V najem

Tri neopremljene sobe zgoraj za eno žensko. Vprašajte na 1176 E. 61 St. zgoraj, spredaj, apt. št. 3.

x(MWF)

Hiša naprodaj

Dobro ohranjena 6-sobna eno- družinska hiša se prodaja po ugo- dni ceni na 1214 E. 168 St. med Grovewood in Villaview Rd. Kličite 442-8567.

(150)

Hiša naprodaj

Dobra 7-sobna enodružinska hiša, vsa poklelena, je ugodno naprodaj na Schaefer Avenue. Samo resni kupci kličite: 881-9250.

—(Jul. 12, 21, Avg. 4, 9)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOCI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. 681-361-4112

Ugodno prodam

zaradi selitve dobro ohranjen štedilnik in hladilnik, posteljo s spodnjim in zgornjim modrocem. Oglasite se na 6329 Carl Ave. zgoraj ali kličite 391-6289.

Plumbing - Painting

Vsa vodovodna in plinska dela, kakor pleskanje (barva- nje) hiš in drugo, izvršimo ga- rantirano, dobro in poceni. Kličite: 881-9573

—(154)



TRIGLAV S SEVERNO STENO

Kako ste mogočne, gore vekovite, nevihtam vsem nepremagljiva bran so grudi silne vaše kamenite...

Anton Aškerc



VODA, VODA VSEPOVSOD! — Slika je bila posneta na mednarodnih kajaških tek- mah v Meranu v Italiji. Jorgen Bremer iz Vzhodne Nemčije se komaj vidi iz vodnih pen.

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

"Pod pogojem, gospod, da to, kar zahtevate od mene, na noben način ne nasprotuje mojim dolžnostim in moji vesti. Jaz sem duhovnik, gospod, in na primer izpovedne tajnosti morajo ostati med menoj in med božjo pravičnostjo in ne med menoj in med človeško pravičnostjo."

"O bodite brez skrbi, gospod abbe," pravi tujec, "vaše vesti ne bodema nadlegovali."

Pri teh tujčevih besedah zasučje abbe svetilko tako, da pada vsa luč na obraz tega moža, dočim sam ostane v senci.

"Oprostite, gospod abbe," pravi odposlanec gospoda policijskega prefekta, "moje oči ne vzdržijo tako blesteče luči."

Abbe zasučje luč zopet nazaj, da nastane prejšnji polmrak. "Zdaj vas poslušam, gospod; govorite!"

Preidiva k stvari. Ali poznate gospoda grofa Monte Crista?"

"Mislim, da govorite o gospodu Zaccanu?"

"Zaccane!... Ali se ne imenuje Monte Cristo?"

"Monte Cristo je ime posestva, oziroma ime skalovja in ne rodbinsko ime."

"Torej dobro. Ne razpravljaj o imenu, in če sta grof Monte Cristo in gospod Zaccane ista oseba..."

"Ista."

"Govoriva o gospodu Zaccanu."

"Dobro."

"Vprašal sem vas, če ga poznate."

"Jako dobro."

"Kdo je on?"

"Sin bogatega trgovca na Malti."

"Da, vem, da pravijo tako, toda ali je to tudi res? Razumljivo vam je pač, da se policija ne more zadovoljiti s priprostim: 'Pravijo.'"

"Vendar, odvrne abbe, prijazno se smehljaje, 'če je to pravijo' resnično, se mora zadovoljiti s tem vsakdo, torej tudi policija."

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

PRESS BRAKE OPERATOR
AND SHEARER
ALSO ORNAMENTAL IRON
FABRICATOR

Sm. ornamental iron & fabricating job shop. Some exp. desirable. Will train reliable man. Gd. pay & working conditions. Waukegan area. WILSON RAILING COMPANY, 4120 Belvidere Rd. (Route 120) Waukegan, Ill. Tel. 662-1747 (151)

REAL ESTATE FOR SALE

LAKE OF THE OZARKS
New 3 bdrm., cent. air, crptd., oak cabinets, gas ht., deep well. 100x160 2nd tier wooded lot, lake rights. 1 1/2 miles to shpg. Private - D. Spero. 436-1622 aft. 6 p.m. (150)

BY OWNER - 8 flat brk. 2-4's, 6-3's, central gas ht. & ht. water. Well kept. Yr. inc. \$8,800. All modern. Nr. everything. Vic. 45th & Whipple. Retiring owner. 847-2352 (150)

NORTHLAKE - 2 bdrm. alum. siding bi-level, 1 1/2 baths, den, utility rm., dble. gar. Under \$30,000. Pvt. owner. By appt. only. Call 562-2036 aft. 5 (150)

6 apt. brk. 3 c. gar. 4700 N. 2200 W. Gd. con., \$10,500 inc. New boiler, encl. porch. Call owner wkdays aft. 4:30 at 463-0442 wkends anytime. (151)

"Toda ali ste o tem, kar pravite, tudi prepričani?"

"Kako, če sem o tem prepričan?"

"Pomnite, gospod, če pravim: 'Ali ste o tem prepričani', da ne dvomin o resničnosti vaših besed."

"Čujte! Jaz sem poznal očeta gospoda Zaccana."

"Ah, ah!"

"Da, in ko je bil njegov sin še majhen deček, sem se igral z njim v ladjedelnici, kjer so gradili njegove ladje."

"Toda grofovski naslov?"

"Saj vam je znano, da ga je lahko kupiti."

"V Italiji?"

"Povsodi."

"Toda ti neizmerni zakladi, o katerih se govori?"

"Ah, gospod, neizmerni, da, to je prava beseda."

"Koliko pač ima? Kaj mislite o tem vi, ki ga poznate?"

"O, vsaj stoipetdeset do dvesto tisoč liber rent."

"Toda," pravi obiskovalec, "govori se o treh, o štirih milijonih."

"Dvesto tisoč liber rent, gospod prihaša od kapitala, ki znaša štiri milijone."

"Toda govorilo se je o treh ali štirih milijonih rent!"

"O, to ni verjetno."

"In ali poznate njegov otok Monte Cristo?"

"Gotovo, in pozna ga vsak, kdor pride iz Palermo, Rima ali Neapolja na Francosko po morju, ker mora pluti mimo njega."

"Pravijo, da je ta otok krasen."

"Ta otok je skalovit."

"In zakaj je grof kupil skalovje?"

"Zato, da je postal grof, kajti v Italiji mora imeti vsak grof tudi svojo grofijo."

"Gotovo ste kaj slišali o mladostnem življenju gospoda Zaccana?"

"Očeta?"

"Ne, sina."

"O tem vam ne morem povedati ničesar, ker ta čas svojega mladega tovariša nisem obdržal v očeh."

"Ali se je udeležil kake vojke?"

"Mislim, da je bil vojak."

"Katere vrste?"

"Služil je na morju."

"Ali ste vi njegov izpovednik?"

"O ne, gospod, mislim, da je luteranec."

"Kako? Luteranec?"

"Rekel sem, da mislim, a trditi ne morem ničesar. Sicer pa mislim, da vlada na Francoskem verska svoboda."

"Gotovo nas njegova vera ne briga čisto nič, ampak gospod policijski prefekt želi samo pojasniti o načinu njegovega življenja."

"Smatrajo ga za zelo dobrodelnim možem. Naš sveti oče papež ga je imenoval vitevom Kristusovega reda, odlikovanje, katero izkaže sicer samo princem. Izvanredno dobrodela dejanja grofova v Orientu so pa žela toliko priznanje, da je dobil za to pet ali šest odličnih redov."

"In ali jih nosi?"

"Ne, ampak ponosen je na nje. Pravi, da mu je ljubše, da se izkaže priznanje dobrotnikom človeštva mesto onim, ki človeštvu škodujejo."

"Ah, potem je grof pač kveker?"

"Da, kveker, toda pomnite, da brez velikega klobuka in rujava oblačila."

"Ali ima kaj prijateljev?"

"Da, kajti kdor ga pozna, je tudi njegov prijatelj."

"Toda gotovo ima tudi kakega sovražnika?"

"Samo jednega."

"Kako se imenuje?"

"Lord Wilmore."

"Kje je?"

"Ta hip v Parisu."

"In ali mi morete dati kaka pojasnila o tem?"

"Rad. S Zaccanom sta bila skupaj v Indiji."

"Ali veste, kje stanuje?"

"Nekje v Chaussee d'Antin, toda ulice in številke ne vem."

"Vi se s tem Angležem ne razumete dobro?"

"Jaz ljubim Zaccana, in on ga sovraži; zaradi tega sva si hladna."

"Gospod abbe, ali mislite, da je bil grof Monte Cristo, predno je prišel v Pariso, kdaj na Francoskem?"

"To lahko odgovorim z gotovostjo. Ne, gospod pred šestimi meseci je prosil mene nekega pojasnila, katerega pa mu nisem mogel dati, ker nisem vedel, kdaj bom kmalu zopet tukaj, in zato sem mu svetoval, naj se obrne na gospoda Cavalcantija."

"Na Andreo?"

"Ne, na Bartolomea, na očeta."

"Jako dobro, gospod; zdaj mi ostaja samo še jedno vprašanje, glede katerega vas prosim v imenu Boga in vere, da mi odgovorite nanj odkritosrčno."

"Govorite, gospod."

"Ali veste, s kakšnim namenom je kupil gospod grof Monte Cristo hišo v Auteuillu?"

"Torej?"

"V nji hoče ustanoviti zavod za blazne, podoben zavodu barona Pisanija v Palermu. Ali poznate ta zavod?"

"Po imenu."

In abbe se pokloni tujcu na način, ki jasno pokaže, da bi mu ne bilo baš neljubo, če bi lahko nadaljeval svoje pričeto delo.

Bodisi, da tujec ta poklon razume, bodisi, da je s svojimi vprašanji pri koncu, se dvigne. Abbe ga spremi do vrat.

"Vi dajete mnogo miloščine, gospod abbe, in dasi ste baje bogati, se vam vendar drznem ponuditi majhno vsoto za vaše reze; upam, da ne odklonete mojega daru."

"Hvala, gospod, toda baš to je moja slaba stran, da hočem dobro, katero storim, storiti iz svojih sredstev."

20% popusta

RAZPRODAJA

20% popusta

"A vendar..."

"Oprostite, to je moj sklep, katerega nikakor ne izprememim. Toda iščite, gospod, in najdete. Ah, verjemite mi, da bogataš lahko posuši marsikako solzo, če le hoče."

Abbe pozdravi zadnjič in odpre vrata. Tudi tujec pozdravi in odide.

Voz se odpelje pred stanovanje kraljevega prokuratorja.

Uro pozneje krene isti voz proti ulici Fontaine - Saint Georges in obstane pred števil. 5., kjer je stanoval lord Wilmore.

(Dalje prihodnjic)



SVEŽA KRI! — Župan Nevarka, N.J., Kenneth A. Gibson je imenoval v krajevni šolski odbor 17 let starega L. Hamma (na sliki). On je vedjetno eden najmlajših javnih uradnikov v vsej državi. Mesto v šolskem odboru je brezplačno, poslovna doba traja 3 leta.

AVGUST						
So	Mo	Ta	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

KOLENDAR društvenih prireditev

AVGUST

14.-15. — Tekmovanje v balinanju v SDD na Recher Ave.

15. — Katoliški veterani Post 1655 priredijo piknik na St. Clair-ju. Pazite na podatke.

22. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zegnanjski festival v šolski dvorani.

22. — Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu priredi piknik na Saxon Acres na White Rd.

22. — Društvo sv. Ane št. 4 ADZ priredi piknik na izletniških prostorih ADZ v Leroyju ob 60-letnici društvenega obstoja.

22. — Društvo Triglav v Milwaukeeju priredi v parku Triglav piknik s športnim dnevom.

SEPTEMBER

5.-6.—Piknik Slovenske pristave.

12. — Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ bo obhajalo 50-letnico svojega obstoja.

19. — Letni banket Slov.narodnega doma na Stanley Avenue na Maple Heights. Pričetek ob 4. popoldne.

19. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo od 11.30 do 2. pop. v farni dvorani pri Sv. Vidu.

19. — Večerja in ples pri SDD na Recher Avenue

19. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

23.—PAR-FI mladi odrasli klub priredi IV. letni Polka Holiday v avditoriju pri Sv. Vidu.

24. — Podružnica št. 50 SZZ proslavi 40-letnico obstoja s kosilom in plesom v SDD na Recher Avenue.

26. — Društvo Slovenskih protikomunističnih borcev, Cleveland, priredi romanje v Frank, Ohio.

OKTOBER

2. — Ameriška Bratska Zveza priredi večerjo in ples v SDD na Recher Avenue.

2. — DSPB Tabor priredi družabni večer v Slov. domu na Holmes Avenue.

3. — Kulturna društva v Euclidu priredijo koncert v SDD na Recher Avenue.

9. — Društvo Slovenskih protikomunističnih borcev, Cleveland, priredi Družabni večer v farni dvorani pri Sv. Vidu.

9.—Slovenski narodni dom na St. Clair Avenue priredi "Noč v Sloveniji".

10. — V SDD na Recher Avenue pripravi S.Z.Z. št. 14 domačo "card party" ob 3. pop.

17. — Občni zbor Slovenske pristave v Lobetovi dvorani na Slovenski pristavi.

CENE VSEMU BLAGU ZNIŽANE ZA NAJMANJ 20%

Posebno globoko znižane cene za vsa oblačila za šolsko mladino. Razprodaja bo trajala samo dva tedna. Zelene Eagle znamke; ob torkih dvojne.

Pridite — obiščite nas — oglejte si vso zalogo — dobrodošli ste — popolnoma brez vsake obveznosti.

ANZLOVAR'S

6214 St. Clair Ave.

RAZPRODAJO ZAKLJUČIMO V SOBOTO, 14. AVGUSTA.

24. — Klub Ljubljana priredi v SDD na Recher Avenue večerjo in ples. Začetek ob 5. Igra John Grabnar.

24. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete priredi ob 2.30 popoldne v cerkveni dvorani "card party".

24.— "Slovenski fantje" prirede koncert v SDD na St. Clair Avenue. Začetek ob 3.30 popoldne.

30. — Štajerski klub priredi martinovanje v avditoriju sv. Vida.

31. — Praznovanje slovenske zastave in narodnega praznika ob 3. popoldne v farni dvorani pri Sv. Vidu.

NOVEMBER

6. — Klub slov. upokojencev v Newburghu priredi letni banket v SDD na E. 80 St. Začetek ob 5. uri.

7.—Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SDD na St. Clair Ave. Začetek ob 4. popoldne.

13. — Belokranjski klub priredi tradicionalno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

21. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival v šolski dvorani.

20. in 21. — "Jesenski dnevi" pri Sv. Vidu.

21. — Jadran poda koncert ob 3.30 pop. v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd.

21. — Pevski zbor Planina priredi koncert v SDD na Stanley Avenue na Maple Heights. Začetek ob 4. popoldne.

28. — Dawn Choral Club SZZ priredi ob 4. popoldne koncert v SDD na Recher Avenue.

DECEMBER

5. — Dr. Gržinčičeva opereta

"MIKLAVŽ PRIHAJA" v treh dejanjih v popolni izvedbi pod vodstvom avtorja v dvorani Slov. doma na St. Clair Ave.

5. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue. Začetek ob 4. pop.

31. — SDD na Recher Avenue priredi SILVESTROVANJE v svojih prostorih.

31. — Pevski zbor Korotan priredi silvestrovanje v SDD na St. Clair Avenue v spodnji dvorani. Igrajo "Veseli vandrovci".

1972

JANUAR

15. — Slov. športni klub priredi

svoj običajni zimski ples v Slov. domu na Holmes Ave.

22. — "Pristavka noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

APRIL

29. — Pevski zbor Korotan poda svoj koncert v SDD na St. Clair Avenue. Začetek ob 8. zvečer. Igrajo "Veseli Slovenci".

MAJ

7. — Pevski zbor Triglav obhaja 25-letnico obstoja s koncertom v SDD na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. popoldne.

JUNIJ

11. — Društvo Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ praznuje 50-letnico obstoja in JDND na W. 130 St.



ŽENINI IN NEVESTE!

NASA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN CRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

HEnderson 1-0628



What a lot
of ten-year-olds
are wearing
this year.

Thousands of children afflicted with Muscular Dystrophy must wear braces. Muscular Dystrophy destroys healthy muscle and replaces it with useless fat. After some time the child's muscles become so wasted that even braces will no longer support him. Later, he won't have the strength to sit in a wheelchair. Eventually, he won't be able to feed himself or even turn over in bed. His weakness leaves him so vulnerable to colds, pneumonia, or other complications he rarely survives maturity.

Scientists are beginning to penetrate the mystery of this tragic disease. Today there is some hope for the children who must wear these braces every day. That hope lies in MDAA's massive research program.

Only your contributions keep it going. Give generously.

Fight Muscular Dystrophy. Help them grow up.
Muscular Dystrophy Associations of America, 1790 Broadway, New York, N.Y. 10019